

توجيهات حول استمارة طلب التحويل

اتخاذ قرار الاختيار: العثور على أفضل المدارس لطفلك

احضر حصة من الحصة الإعلامية للآباء: ا طرح أسئلة حول عملية طلب التقديم لاختيار المدرسة العامة وفق قانون لا يترك طفل في الورا. سوف نقدم خدمات الترجمة الشفوية.

العنوان	مقر المدرسة	الموعد	التاريخ	الحي
2500 Nostrand Avenue	Andries Hudde Junior High School	8 – 6 م	الخميس 14 مايو/ أيار، 2009	بروكلين
29 Fort Greene Place	Brooklyn Technical High School	8 – 6 م	الاثنين 11 مايو/ أيار، 2009	بروكلين
500 East Fordham Road	Roosevelt Educational Campus	8 – 6 م	الثلاثاء 12 مايو/ أيار، 2009	البرونكس
500 East Fordham Road	Roosevelt Educational Campus	8 – 6 م	الأربعاء 13 مايو/ أيار، 2009	البرونكس
345 Chambers Street	Stuyvesant High School	8 – 6 م	الأربعاء 13 مايو/ أيار، 2009	منهاتن
145 West 84 th Street	Louis D. Brandeis High School	8 – 6 م	الأربعاء 6 مايو/ أيار، 2009	منهاتن
45-30 36 th Street	Aviation High School	8 – 6 م	الأربعاء 6 مايو/ أيار، 2009	كوينز
101-01 Rockaway Blvd	John Adams High School	8 – 6 م	الخميس 7 مايو/ أيار، 2009	كوينز

خذ بعين الاعتبار طفلك وعائلتك: إذا قررت طلب التحويل، فقم باختيار المدرسة أو المدارس التي تشعر أنها ملائمة لطفلك.

ابحث: استخدم أدوات شبكة الإنترنت (Survey Quest) الخاصة باستبيان بيئة التعلم، ومراجعة الجودة (Quality Review)، وتقارير التقدم (Progress Report) لمعرفة المزيد عن المدارس.

يضم ملف معلومات الآباء المزيد من التفاصيل حول الخطوات التي يتعين اتخاذها للعثور على أفضل المدارس الملائمة لطفلك.

كيفية تعبئة استمارة طلب التحويل

- ← إذا لم تكن ترغب في طلب التحويل: اختر "لا"، ووقع ثم أعد استمارة طلب التحويل داخل ظرف الرد المرفق والخالص الرسوم البريدية.
- ← إذا كنت ترغب في طلب التحويل: اختر "نعم" وظلل الدوائر الموجودة بجانب المدارس التي تريد التحويل إليها. وقع ثم أعد استمارة طلب التحويل داخل ظرف الرد المرفق والخالص الرسوم البريدية.
- ← احرص على ملء دوائر اختيارك جيداً. **ظلل الدوائر بهذا الشكل: ●**. لا تملأ الدوائر كما يلي: ⊙، ⊗، ⊕، ✓.
- ← احتفظ بنسخة مصورة عن استمارة طلب التحويل الكاملة التعبئة في سجلاتك ثم أرسل الاستمارة الأصلية بالبريد قبل يوم 22 مايو/ أيار، 2009.

كيفية قراءة استمارة طلب التحويل

تضم استمارة طلب التحويل قائمة بكافة المدارس التي يعتبر طفلك مؤهلاً للتحويل إليها.

- تم إدراج المدارس الواقعة بمنطقة التعليم أو لاً. يمكنك اختيار أكبر عدد من المدارس الموجودة في عموم المدينة حسب رغبتك.
- المرجو مراجعة ملف معلومات الآباء للاطلاع على المزيد حول متطلبات التأهيل لخدمات النقل بالحافلة المدرسية الصفراء. يمكنك أيضاً الاتصال بمكتب شؤون نقل التلاميذ (OPT) على الرقم 392-8855 (718)، أو زيارة الموقع الإلكتروني التالي:
www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation
- تم إدراج بيانات مستوى الأداء المتوقع لصف طفلك بجانب كل مدرسة. ستجد المزيد من المعلومات أيضاً على شبكة الإنترنت على الموقع التالي:
www.nyc.gov/schools/Accountability/SchoolReports
- لا يمكنك أن تدرج في الطلب أسماء مدارس ليست مدرجة في القائمة.
- يلزم القانون الفيدرالي إدارة التعليم لمدينة نيويورك بإعطاء الأولوية القصوى لأقل التلاميذ إنجازاً من ذوي الدخل المنخفض. إذا لم تتمكن من تقديم عرض لك بالتحويل إلى المدرسة التي اخترتها في استمارة طلب التحويل، فقد تقدم لك عرض تحويل إلى مدرسة أخرى بديلة، ليست محددة كمدرسة بحاجة إلى تحسين أو خاضعة لمراجعة التسجيل، حيث توجد مقاعد شاغرة.

هل لديك أسئلة؟ المرجو الاتصال بمكتب الحي لشؤون القيد أو بالوكيل العائلي للمنطقة التعليمية المذكور في استمارة طلب التحويل. توجد أيضاً مواد مترجمة على شبكة الإنترنت في الموقع التالي: www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/ChangingSchools

لا ترفق أية مستندات إضافية مع طلب التحويل.